

۱۹۵۴ نجو ایلین اورتالاریندا، بلفاست شهری نین پروتستانلار یاشایان تایندا، کاسیب عایله دن بیر کؤریه گوزلرینی یئنی دونیا آچیردی، ائله بیر دونیا کی همان گؤی گؤزلو اوشاق ایگیرمی بش ایل سونرا اونو اختناق، شکنجه و ایکی اوزلولر دونیاسی آدلاندیراجاقدی. او سویوق و شاخدالی گنجه یاریسی دونیا گلن فاغیر اوشاقین آدینی رابرت (بابی) ساندرز قویدولار. سونرالار شاعرلر اونا اتحاف شعر قوشوب، یازیچیلار اونون ایگیدلیگیندن دستانلار یازاجاقدیلار.

”بابی ساندرز! / آرخلار بلفاستدان / اهوازادک / یا که السالوادورون / کند شهریندن / قُدسده نُدبه دیواری اونونده / قوشوب بیر - بیرینه چای اولاجاق / بو آخان چایلاردا / وئره جک ال - اله دریالارا اؤز دؤنده ره جک / دریالار حددن آشیب داشاجاق / اوندا دوشمان بیله جک / نعره چکن قورخولو طوفاندر بو“

(فرهاد)

انقلاب دان سونرا چیخان ایران مطبوعاتی و اراقلا رکن بیر نئچه غربلی مبارز و شخصیتین آدیلا راست لاشیریک، امپریالیستلر علیه نه دؤیوشن بو غربلی مبارزلرین آدلاری ایچینده بابی ساندرز یندا آدی گوزه چارپیر. بابی ساندرز کیمدیر؟ و نه یه گؤره شاعرلر اونون حاقیندا شعرلر دئییب، یازیلار یازیلار.

”بابی ساندرز! دئمه ایرلندلی سن، یوخ سنی ایراندا یاخیندان تانیان؟ سنی بیز هامیدان آرتیق تانیریق، اوره گون فکرینی یاخشی قانیریق. ای شرف قلعه سی ای قورخولو وولکان، گننه یوزمین سنه احسن، کی دوغوردان کیشی سن سن“

(عباس بارز)

یوز ایله یاخیندیر کاتولیک و پروتستان ایرلندلیلری بیر - بیرلری نین جانینا سالیلار. اونلارین ایچینه عداوت تخومو سیب آدانی ایکیه بولبلر. بوندان اول ایرلندلیلر صلح و باریش ایچینده بیر یئرده و بیرلیکده یاشایردیلار. آما اونلارین بئله نچی یاشاماقلاری، قوزئی قونشولاری انگلیس باشچیلاری نین خوشونا گلیمردی. آخی ایرلندلیلرین راحت و بیرلیکده اولماقلاری انگلیسلرین مشهور ”پارچالا افندسی اول - تفرقه سال آغالیق ائله“ سیاستینه ضد ایدی... دؤزه خالیگو، ایرلندین مقاومت حرکاتی، آدیندا کتاین مولفی ”ژون آفریک“ درگی سینده چیخان مقاله سینده یازیر: ”غربی اروپانین گؤبگینده یاشایان ایرلندلیلرین چکدیکلری عذاب، اذیت گؤردوکلری شکنجه ائله بیل، لندن ده یئرلشن بشر حقوقوندان مدافعه ائدن تشکیلاتچیلاری مارقلاندیرمیر. ایرلندلیلردن سؤز آچیلاندا سوسوللار اما بیر لبنان لی مبارز، اشغالچی بیر غربلینی گرو توتاندا ائله چیغیر - باغیر سالیب، های - کوی قوپاریرلار کی؛ نییه اوتوروبسوز، گلین! بشر حقوقو رادیکال مسلمانلار طرفیندن آیاق آلتینا سالیب تاپدالاندی!“ بلی امپریالیست قوه لر اوچون هانسی کی اونلارین مستملکه چی عمللری قارشی سیندا دینب دانیشمادی، اعتراض ائتمه دی، بشردی و مابقی رادیکال، افراطچی و بیرتیجی! ... ۱۹۷۲ نجی ایلین، ژانویه آی نین اوتوزوندا، بلفاستدا، کوچه نمایشینه چیخان ایرلندلیلرین اوستونه آتش آچیلدی، اشغالچی انگلیس عسگرلری اونلارلا ایرلندلینی یارالایب، اؤلدوردولر. ”فولویو گریمالدی“ آدیندا بیر ژورنالیست اوگون گؤردوکلرینی بئله تعریفلیر: ”... مختلف اؤلکه لرده اولموشام. چوخلو داخلی ساواشلار و انقلابلار گؤرموشم اما هئج یئرده بئله سینه سیستماتیک و حسابلانمیش قتل عام گورمه

میشدیم... دیوارا سوکنمیش بیر جوانی گوردوم کی باغیریدی؛ سیز الله وورماین، وورماین... انگلیس کوماندولاری بیر حالداکی ساقیز چینیه - چینیه بیر - بیرلریله شوخلوق ائدیردیلر؛ او جوانا یاخینلاشیب بیر مترلیک فاصله دن اونون اوستونه آتش آچدیلار. بیر آیری نوجوانی خاطرلاییرام. یانینداکی قیز اوشاغینی دیوارا دایایب اوندان محافظت ائدیدی و بیر آغ دستمالی گؤیده فیزلادیدی. کوماندولار اونون قارنینی گولله یله دولدوروب قیز اوشاغینی دا اولدوردولر... "قانلی یکشنبه گونو آدیلا تانینان، ژانویه نین اوتوزو بشر حقوقوندا دم وورانلارین ایچ اوزونو دونیا خلقلرینه آچیب گوستردی. او گوندن سونرا بلفاست شهری یکی، پروتستان و کاتولیکلر یاشایان بؤلگه یه بولوندو. بو حادثه دن سونرا ایرلند روشنفکرلری شین فه ئین (بیز اوزوموز) آدینداکی سیاسی تشکیلاتی تزه شدن برپا ائتدیلر. سازمانین غایه سی ایرلندلیلرین بیرلیک و وحدتینی یئنی دن دیرچلتمک و داها آرتیق قان توکولمه سی نین قباغینی آلماق ایدی. ۱۹۷۶ نجی ایله ایکی شین فه ئین عضوو دئمه لی "بتی ویلیامز" و "مایرید کوریگان" نوبل باریش جایزه سینا آلماقا نایل اولدولار... بیر موبیل قاییرما کرخاناسیندا فعله اولان جوان بابی ساندز دا قانلی یکشنبه نین سحرسی ایشیندن ال چکیب عایله سییله بیرگه ائو ائشیکینی ترک ائدیب شهرین گون باتانینا، کاتولیکلر یاشایان تایننا کؤچمک مجبوریتینده قالدی. بابی ساندز ائله همان ایل شین فه ئین - ه قوشولدو.

"آچدی / گوزون بابی / باخدی / ساغا، سولا / زنجیرده باغلانان / غیرتلی دوستلارا"

(م - شیمشک)

۱۹۷۳ نجو ایله بابی ساندز غیر قانونی سلاح داشیماق سوچویلا یاخالانین بئش ایل حبسه محکوم ائدیلدی. اوچ ایل آزادلیقدان محروم ائدیلدیکدن سونرا سربست بوراخیلدی. آما گننه همان ایل قوندارما سلاحلی اوغورلوقا تشبث جرم ایله توتولوب اون دورد ایل زندانا محکوم ائدیلدی. ۱۹۷۶ دا اوتوز بیر شین فه ئین عضوو دونیا خلقلری نین دقتی نی مبارزه لرینه چکمک اوچون زنداندا، چیرکلی مبارزه آدیلا تانینان منفی مبارزه نی باشلاتدیلار. بابی ساندز زنداندا اولارکن مسلکداشلاری طرفیندن پارلمان سئچگیلرینده نامزدلیگی ایره لی سورولدو او بویوک فرقه انگلیس طرفداری اولان رقیبینه اوتدو. بابی ساندز سئچگیلرده غالبیت اله ائتدیکدن سونرا شوونیسیم و عرقچیلیقا قارشی اولدوغونو گوسترمک اوچون زنداندا آچلیق اعلان ائتدی. تاجر دولتینده ایرلند ایشلری اوزره وزیر، بابی ساندزین عملیندن برک آجیغلاندیغینی بیلدیریب دئدی: "بونلار و باشقا محبوسلار آرا فرق یوخدور. اونلارین هامیسی جنایتکاردیملار." بابی ساندز ایسه دئییدی: "... حالبوکی بیز جنایتکار دئییلیک؛ بلکه تولکو صفت اشغالچی انگلیس عسگرلری نین اسیرییک... " بابی ساندز سؤزباز غربلی بشر حقوقو طرفدارلاری نین چاغیریشلارینا رغما آجلیغینی قیرماییب و نهایت ۶۶ گوندن سونرا ابدیت یولچولاری قافله سیه قوشولدو.

"بابی ساندز! اولمه میسن سن، دئمه اولدوردو سنی ظلم الی زنداندا آجیندان، دئمه اولدون داها یاددان چیخاجاقسان، اوزون اولدون ولی انسانلارا دونیا بویو سرمشقی اولاجاقسان، اوزون اؤز قانینی مین دفعه شرفله آلاجاقسان..."

(ع - بارز)

بابی ساندزین اولوموندن سونرا ایران اسلام جمهوریتی طرفیندن تهرانداکی انگلیس سفارتی یئرلشن خیابانا بابی ساندزین آدی وئریلدی. بابی ساندز همیده قلم له مبارزه ائدیدی، او شعرلرینده یاتمیش وجدانلاری او یانیشا چاغیریدی. سون اولاراق گلین انون یازیلاریندان بیرسینی، بیرلیکده اوخویاق.

” دئییرلر یئنی بیر دونیادا یاشاییرییق، مدنی ۱۹۷۹ ایلینده. / من ایسه بو اویغارلاشمیش دونیادا / یالنیز شکنجه، کدر و ایکی اوزلولوک گۆردوم / بو تزه دونیادا؛ / کیمسه سیز و یوخسول قیز اوشاقلاری / باشلارینی تومارلایان اللر عوضینه / باشلارینا توکولن ناپالم بومبالاریندان / دیسکینیب باغیرا – باغیرا قاچیرلار. / بو تزه دونیادا بیر تایدآ آغ دریلر قارنی توخ و شن یاشاییرلار؛ / او بیر تایدآ قره دریلر آجلیقلاریندان دونیالارینی دگیشدیریرلر. / بو تزه دونیادا ...”

یازی حاققیندا ایستک و گۆروش لری نیزی بیزیمله پایلاشین.
info@shafizadeh.net & shafizadeh_f@yahoo.com

- یازی نین عنوانی: بابی ساندز
- یازیچی: صمد شفیع زاده
- مهد آزادی روزنامه سی ۱۳۷۴ – مهر آی نین ۲۷